

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 53 (1975)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zeller bringt Ihnen die Heilkräfte der Pflanzen.



Unter Verwendung wertvoller Pflanzen stellt Zeller seit über hundert Jahren heilsame Medikamente her. Gegen die verschiedenartigsten Beschwerden wurden wirksame pflanzliche Heilmittel entwickelt.

## Wenn Magen und Darm gestört sind: Zellerbalsam.

Wenn uns Magen- und Darmbeschwerden quälen, wenn das Essen nicht schmecken will, wenn Magendruck, Aufstossen, Blähungen eine gestörte Verdauung anzeigen, dann bewährt sich Zellerbalsam, heute wie zu Urgrossvaters Zeiten.

Schafgarbe, Ruhrwurz, Myrrhe und Weihrauch sind einige der Pflanzen, denen Zellerbalsam seine heilsame Wirkung verdankt. Oft hilft bereits ein Teelöffel Zellerbalsam, und bald kann man wieder essen, was einem schmeckt.



## Bei Verstopfung: Zeller Feigensirup.

Überall dort, wo Feigen wachsen, gehört Verstopfung zu den kaum bekannten Leiden.

Fruchtsäuren, Fruchtzucker und Schleimstoffe der Feige sind wichtigste Wirkstoffe in Zeller Feigensirup. Als rein pflanzliches Abführmittel fördert Zeller Feigensirup den Stuhlgang auf sichere

und doch milde Weise. Darum ist Zeller Feigensirup besonders für Schwangere, ältere Menschen und — weil er so gut schmeckt — auch für Kinder geeignet.

Immer vor dem Schlafengehen sollte man einen Esslöffel Zeller Feigensirup einnehmen. „Stuhlprobleme“ sind dann bald vergessen.



## Nervöse Hochspannung? Zellers Entspannungs-Dragées.



Wir alle stehen unter Druck. Im Büro. Im Verkehr. Im Haushalt. In der Schule. Wir geraten leicht in Hochspannung.

Gegen diese inneren Verkrampfungen gibt es bewährte Heilpflanzen, deren Extrakte in Zellers Entspannungs-Dragées enthalten sind. Der Hauptwirkstoff dieser Dragées ist Petasin, das aus der Wurzel der bereits im alten China geschätzten Petasites-Pflanze gewonnen wird. Zellers Entspannungs-Dragées wirken krampflösend und entspannen ohne zu ermüden. Autofahrer schätzen sie. Auch bei Examensangst und Lampenfieber leisten sie gute Dienste.



## Bei diskreten Entzündungen: Zellerbalsam-Salbe.

Niemand ist vor diesen Beschwerden sicher: Wundsein durch lange Bettlägerigkeit, Wolf nach anstrengenden Märschen, entzündete Hämorrhoiden bei sitzender Tätigkeit. Solchen häufig äusserst schmerhaften Entzündungen wirkt Zellerbalsam-Salbe entgegen. Die Verbindung von Zellerbalsam mit Koniferenharzen, Kampfer und Perubalsam macht diese Salbe mild antiseptisch, schmerzlindernd und heilungsfördernd.

Zellerbalsam-Salbe beschleunigt die Wundheilung auch bei Offenen Beinen und lindert quälenden Juckreiz.



## Wenn uns der Schlaf flieht: Zellers Herz- und Nerven-Dragées.

Ein reines und bestens verträgliches Heilpflanzenpräparat sind auch Zellers Herz- und Nerven-Dragées. Sogar von Schwangeren können sie unbedenklich eingenommen werden, wenn die überreizten Nerven keine Ruhe finden und sich ein erholsamer Schlaf nicht einstellen will.

Weissdorn, Baldrian, Hopfen und die Passionsblume verleihen Zellers Herz- und Nerven-Dragées ihre besänftigende Wirkung, machen sie zu einer echten Schlafhilfe.



## „Fernseh“-Augen? Zellers Augenwasser.

Immer mehr Menschen klagen darüber: Die Augen ermüden, röten sich und brennen. Häufig sind diese Beschwerden eine Folge übermäßigen Fernsehens. Aber auch Tabakrauch, langes Lesen und Autofahren verursachen derartige Reizungen.

Crocus und Fenchel in Zellers Augenwasser machen es zu einem milden, heilwirksamen Therapeutikum bei Augenentzündungen. Zellers Augenwasser erfrischt die Augen, lindert Reizungen und Entzündungen der Bindehaut und der Augenlider.

# Zeller

Rein pflanzliche  
Heilmittel seit 1864

